



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/194*
27 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

Cuadragésimo octavo período de sesiones

SOLICITUD DE INCLUSION DE UN TEMA SUPLEMENTARIO EN EL
PROGRAMA DEL CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES

RACIONALIZACION DE LOS TRABAJOS Y REFORMA DEL PROGRAMA
DE LA PRIMERA COMISION

Carta de fecha 19 de agosto de 1993 dirigida al Secretario General por los representantes de Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal y Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas

De conformidad con el artículo 14 del reglamento de la Asamblea General, los Representantes Permanentes de los doce Estados miembros de la Comunidad Europea tenemos el honor de solicitar que se incluya en el programa del cuadragésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General un tema suplementario titulado "Racionalización de los trabajos y reforma del programa de la Primera Comisión".

De conformidad con el artículo 20 del reglamento de la Asamblea General, se adjunta a la presente carta un memorando explicativo.

(Firmado) Detlev GRAF ZU RANTZAU
Representante Permanente de
Alemania

(Firmado) Juan Antonio YAÑEZ-BARNUEVO
Representante Permanente de
España

(Firmado) Paul NOTERDAEME
Representante Permanente de
Bélgica

(Firmado) Jean-Bernard MERIMEE
Representante Permanente de
Francia

(Firmado) Johan FRIIS
Encargado de Negocios
interino de Dinamarca

(Firmado) Adamantios Th. VASSILAKIS
Encargado de Negocios interino
de Grecia

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

(Firmado) Francis Mahon HAYES
Representante Permanente de
Irlanda

(Firmado) Francesco Paolo FULCI
Representante Permanente de
Italia

(Firmado) Anne BASTIAN
Encargado de Negocios interina
de Luxemburgo

(Firmado) Conde Jan M. V. A. de
MARCHANT et d'ANSEMBOURG
Encargado de Negocios interino de los
Países Bajos

(Firmado) Pedro CATARINO
Representante Permanente de Portugal

(Firmado) Thomas L. RICHARSON, CMG
Encargado de Negocios interino del
Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte

ANEXO

Memorando explicativo

1. En nombre de la Comunidad Europea y de sus Estados miembros, Bélgica tiene el honor de proponer que se incluya en el programa provisional del cuadragésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General un tema titulado "Racionalización de los trabajos y reforma del programa de la Primera Comisión". Este tema sería tratado por la Primera Comisión.
2. La racionalización de los trabajos y la reforma del programa de la Primera Comisión han sido objeto de frecuentes exámenes, el más reciente de los cuales tuvo lugar en las sesiones de la Primera Comisión celebradas del 8 al 12 de marzo de 1993.
3. En esas sesiones, Dinamarca distribuyó, en nombre de la Comunidad y de sus Estados miembros, dos documentos de trabajo. El primero se refiere a la racionalización de los trabajos de la Primera Comisión (mencionado en la declaración formulada por Dinamarca, en nombre de la Comunidad y sus Estados miembros, en la 41ª sesión de la Comisión). El segundo trata de la reforma del programa de la Primera Comisión (A/C.1/47/15, de 9 de marzo de 1993).
4. En su resolución 47/54 G, aprobada por consenso el 8 de abril de 1993, la Asamblea General pidió al Presidente de la Primera Comisión que prosiguiera las consultas sobre la racionalización ulterior de la labor de la Comisión y su funcionamiento efectivo, teniendo presentes todas las opiniones y propuestas pertinentes, incluso las relacionadas con la agrupación por materia de los temas del programa.
5. Habida cuenta de esos precedentes, y para contribuir al logro de esos objetivos, Bélgica, en nombre de la Comunidad y de sus Estados miembros, opina que las consideraciones expuestas forman parte de los puntos que debería examinar la Asamblea General en relación con la cuestión que se propone incluir en el programa provisional del cuadragésimo octavo período de sesiones.
